Մամլագրի էֆքեար տարեկան 300 դրամ է վճարվում, կիսեվի գին մի, Իսթանպոլ իրեն կերեր ագրե 250, վալթը պարզը 125 գրշ. վե թաշրալը հիմի գսթափսրաղը տարի իրենտե ելարագ, տեղվի գին մի ագ ագրե 250, վե ալթը պարզը տարի 125 գրշ. ալանագ տրը։

Վե պրհեր նիւսխեսի 40 փարանա տարելանագ տրը։

Մամլագրի Էֆքեար

ՄԻԻՆԱՏԻՒ

Իլանաթքեն պրհերագրքը իլին. պիրինճի տեղ տա, 3 իրինճի տեղատա 2, վե իւլիանճիւ վե ապիր տեղալաբատա 1 էր. գրշ. ալինանագ տրը։

Մեքթուպ վե ասիլի Պերա-Պալատնատա Տօղրուտօլատա 407 նիւմերօլու խանեատե ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՑ թաղիանիսինտե, Կարագեա 8. փարնասան իսմինե կեմանաքիլինեք տրը։

ՕՐԱԳՐԱՆՑԱԼ ՄԷՆԷ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ԵՒ ՄՕՏԱԿԱՅ ԱԶԳԱՑԻՆ ՀԱՄԱՐ

1869 ՅՈՒՆԻՍ 23 ՈՒՐԱԲԱԹ

ԱՂԱՖԱՐԱՆԿԱ ՅՈՒԼԻՍ 5

ՆԻՄԷՐՕ 957

ԻՍԹԱՆԲՈԼ, 23 ՅՈՒՆԻՍ

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ՖՐԱՆՍԱ

Յունիս 16 թարիխի իլէ Բարիսատէն Թելեգրաֆը զազէթասընա իրսալ ղրլընմը։ Օլան պէր մ՚քթուպուն պէր վէճհի աթի տ՚ըճի ճայիզ կ՚օրիւմիւշ տիւր։

Շիմտի սօղագլարտա ասայիշի հալ վէ էֆքեարը ամէնտե սիւքիւնէթի ահվալը. իրեատէսի հուսուսիէղիր օլմուշ պուլունտուղու թագտիրտե, իսթի ալրին մուխթիազ՚յ՚թէ մաղհար օլմասընը կ՚արմ ք իսթի՚յ՚նլը օնու թայիպ ու թագ. իհ իթմի՚յ պաշլամըլար տրը։ Շիմտի հր քէս շու մէզանանաա զահիպ օմուշ տուր քի։ պիւթիւն պու կիւրիւլտիւ՚ր՚ր, խաֆի վէ ֆասատ պէր նէյ՚թ իլէ հիւքիւմէթ քէնտիսի տիւղմիւշ տիւր։ Հալ պու քի, մուխասարա կէչտիքտէն սօնրա տայիմա հր տէվլէթ ալի յհինտե պու իֆթիրա վուգու պուրմուշ տուր։ Լուի Ֆիլիբ հիւքիւմէթինե տէ իթտիլը պու իֆթիրաեը. ֆագաթ պէր գաչ կիւն էվվել թախթը տէվիրմիշլը՚ր իտի։ Խուսրէյի մուվագզաթա ալէյհինտե տաբի պունու տէտիլը։ Նէ զաման 1848 մայիս այրնտա ֆէսատ կիւրուհու Միլլէթ մէճլիսինէ հիւճմ իթթի։ Նէ զաման 1849 յունիս այրնտա Ս. Մարթէն սօղաղընտա օլան գօնսրվատուարտա թէճէմմիւ իտէն Գըրվէզը մէճլիս Շանկարնիէնին էօնիւնտէն գաչտը։ Վէ օ կիւնէ գատար իթիմատ իտէն եախօտ իթմէք կ՚օսթէրէն քիմսէ եօղուտու քի յունիս իհթիլալը Մ. տը Ֆալլու նամ զաթըն իշի օլմուշ օլուն։ Պու թարզ ատամ՚արընն տէտիքլ՚րինէ գուլագ վ՚ըրմէն։ Կ՚օյա օ տիւրլիւ մաբլուղթիյէթլը զապթիյէ վէ նէֆ՚ր մագուլէլ՚րինին էօրֆ կ՚օսթէրմէլ՚րինտէն նէշէթ իտէր իմիշ։ քի էն զիեատէ թէհամմիւլկիւզարար տաբի մինֆէիլ օլուրլար ըմըշ։ Շիմտիքի սէյլէտիքլ՚րի տէ այնի պունլար կիպի տիր։

Բէնշշէմպէ կէճէսի Բարիսին էթրաֆընը իհաթէ իտէն։ Մարսէյլեզի թէրլէննիմ իլէ Ռօշֆոր հագզընտա նիտալար իտէն։ Էպ՚յ՚ վէ կաղլարը խարապ իտէն։ «Եաշասը՚ն Լանթ՚ըն» պաղրարագ լամպալարը սէօնտիրէն։ աղաճլարը տէվիրէն։ պանղալարը սէօքէն։ վէ արապալարը ելրլ՚ըրինտէն ալթ իսթ իտէն գալապալըղա իսթէտիյինի իթմէեէ միւմանաաթ տաբի օլմուշ օլմազսա, զաթէն • քէնտիլիյինտէն եօղուլուր։ վէ տէֆ օլտուղու կիպի սիւքիւնէթի հալ քէնտիլիյինտէն իատե իտի։ Պէօյլէ չէյլ՚ր տէյնլը՚ր։ Եա աղրլարը պէր չէյ էրմէղ։ Եախօտ սէօյլէտիյինէ քէնտիսի տէ ինանմաղ։ Մահվ օլան ասայիշին իպգաբընա մ՚սուլ պուլունան մէմուրլար նէ իշ կէօր՚էճէք էրինի փէք զիեատէ շաշրրաճագլար տրը։

Զապթիյէ նազրը քէնտի նէֆ՚ր՚էրինի կէօրիւմի յէճէք գատար ուզագտա ալըզօյուպ։ իսթիտալարտա հիշ պէր զիյանը օլմայան • գալապալըղը՚ն ճէմ օլմասընա իղմազ իտի՚ր, վէ եախօտ էքս՚ըրիյա վուգու պուլտուղու միսիլլիպէօյիւք մախլուԹիյէթլը՚ր վէ դան ագմասը տաբի զուհուր իտէրսէ։ շաշրրմը մէմուրուն պաշրնա եաղտրրմատըգլարը թաղիր գալմազ։ Էրպապը նիզամ օնու թագպիհ իտէր։ քի վաղ՚իքէսինի իյ՚իա իթմէյիզ։ վէ սօնրա զապթ իթմէտէն իսէ էվվ՚ել՚ինտէն մէն էթմէնին էվ՚էա օլմասընը պիր՚ր՚ք։ նասը՚ր քի պիր՚մ՚ք տէ պօրճու տուր։ • թէճէմմիւլ՚ըրին մուխասարալը պիր հէյեթ քէապ իմմէմէսինի մէն իթմէտի։ վէ օ տաբի սուհուլէթլէ իտէպիլտիյի հալտէ։ Կէլէլիմ քի։ էկ՚ը քէնտիսի թէրթիպլը՚ր նի վագթընտա սրրասընա զօմուշ։ վէ նէֆ՚ը՚ր՚ի տաբի լազրմ կէլէն սիւրաթլէ իշ կ՚օրմէյէ զալզմը՚ղ օլաալար ըտը։ • վագթի տա վէթանտ՚ը՚ր զաթլար գալզրպ տէյ՚ճէքլ՚ը իտի քի միւպալաղալը եախօտ եանը՚ղ սէօղլ՚ըրի գօլայ՚ըղըլա տինէմի։ ամէնին տույտուղու զօրգուեա տիւշար օլմուշ։ վէ էհալինին կիտիպ կէլմէսինէ հիչ միւնասէպէթի օլմայարագ մանի օլմուշ պուլունտուղունտան։ զավկաեա վէսիլէ օլմուշ օլտու։ Ο էանալ՚ըրտէ սէօյլ՚ը՚ր՚ը իտի։ վէ պիլտիյիմ իւզրէ լայզը՚ղը պիր ճէվապ վ՚ըրմէմիշ իտի քի։ 1848 յունիս այրնտա զապթիյէ։ զօմիսիօն Էկզէքիւթիվ (իճրայէ)։ վէ ճէնտ՚ըալ Պավինեագ էմրի պասիր՚էթ իճապընտան օլան ուսուլ իլէ տավրանմը՚ղ օլսալար իտի։ Բարիս շէհրի սօնրատան բունիւմայի զուհուր օլան տէհշէթլի մէնզարէ՚ըրտէն սալիմ օլուր իտի։ Հիւքիւմէթի իմբէրատօր՚ը՚նէ թարաֆտարը՚ղ իթմէք Մ. Էմիլ տը Ժիրարտէնին ատէթինտէն տէյիլ։ վէ չօգ խասթալարընը տախի թաեիզ իթմիշ իսէտէ։ չունու տա սէօյլ՚ը քի։ «ալէյհինտէ սէօյլէնիլտիքտէ հազրը՚ղը՚ղ օլաճագ եալ՚ընը՚ղ պիր խուսուս վար. եանի։ սախթէ ֆէսատլար տիւզիւպ ֆիլմնէքեարանէ իսթիքալ չրգարմագ իլէ ասը՚ղ նէյէթի։ գուվ՚վէի չեատիտ իլէ սօնրա օնու զապթ իտ՚ը՚ք անճագ քէնտի գուվ՚վէթինի խարալ իլէ յէպիլմէսի տէր տէյի ազվ իտիլմէսի։ •

Ուսմանի թէճ՚միւլ՚ըտէ վաղ վ՚ըրէն մէպտէ՚ը՚ր։ ինթիխապլարտան էվվել Բարիսին հ՚ր մահալինտէ այարճա պաղը գալմը՚ղ օլուպ։ պունլարտան տաբի էվվ՚ել էօյլէ մէպտէ՚ը՚ր կ՚ղէյօր իտի մէյտանտա քի ֆէսատավ՚ը՚ր՚ը՚ր մ՚վգիի իճրայէ գօմայա չալը՚ըմասը իհ՚թիմալի գավիտէն իտի։ Սահիհէն սէօյլէնէմէղ քի։ պու հագարէթ՚ը՚ր իտէն՚ը՚ր տէվլէթին մաչէը ատամ՚արը տը՚ր։ Նէչէնլ՚ըտէ իսմի էհալիտէ չօգճա թէք՚ը՚ր՚ուտ իտիլէն Ֆիւլ Ֆավը ալէյհինտէ։ ինթիխապլար էնտասընտա քէնտի խասիմ՚ը՚ր թարաֆընտան սէօյ՚էնէն ազը՚ր պիր ազվ՚յաթ տաբի շու տուր քի։ էհալիեի իմբ՚ըրատօրա դարշը սիլահլանտըրմայա ղայրէթ իթմէյօր։ վէ հիչ պիր քիմսէ տէյ՚մ՚ղ քի։ օ գատար վագթի հիւքմտար վէ խանէտանը իւզ՚ը՚ր՚ինէ հէր նէվ թահգիրատը իտէն միւէլլիթ։ տիւզիյէ զապթիյէնին մաաչէը պիր զաթը գալմը՚ղ տը՚ր։

ՄախլուԹիյէթլը՚ր տիզգաթ իտէնլը՚ր էյի պիլիրլը՚ր քի։ պունլար ազ եա յօգ պիր սրրա իլէ կէնիշ կէչիտլ՚ըտէ ճէմ՚օմաեա պաշլը՚ըրլը՚ր։ Եաշլարը 15 տէն 18է եէթիշէն թէմգէլ չը՚ըրագլար։ վէ պունլարա էմմալ պիր թագրմ ատամ՚ար։ չարխաեը կիպի բ՚օլիս մէմուրլարընը՚ղ լազ՚ը՚ Եախօտ օլտուղու վագրթ ասք՚ը պ՚օլիւքլ՚ը՚ր՚ինէն իւզ՚ը՚ր՚ինէ տախի ամ՚թլը՚ը՚ը՚ը։ Վէնրա։ նասը՚ր քի կէչէն հաթթա վագը օլտու։ սօղագլարտա վէ ք՚օշ՚ը՚ր՚ուտ պանդալարը տէվիրիր՚ը՚ր։ լամպալարը սէօնտիրիր՚ը՚ր։ վէ կ՚օրտիւքլ՚ը՚ր մուգավէմէթ կէօրէ պէօյիւք ճէսարէթլը՚ր տէ իտ՚ը՚ր՚ը՚ր։ հատտը թէճավուզ իթթիքլ՚ը՚ր՚ինտէ իսէ քէնտիլ՚ը՚ր՚ինէ շէտիտ մուամէլէ իպրազ օլունտուգտա։ սէյիրճիլ՚ը՚ր պէյնինտէ թէվ՚ճճիհ պուլմայա էմին տիր՚ը՚ր։ վէ ենլար տախի իհթիլալա արղուքէշ տէյիլ՚ը՚ր իքէն ամմ՚ենէ ասայիշինէ մուհաֆըզ օլան ասք՚ը՚ր՚ը՚ր գարշը տուրմայա մէյեալ պուլունուր՚ար։ Սէլտըղըմմալիւմանթա նէղար՚ը՚ն բէնշշէմպէ կիճէսի 15 վէ 18 եաշընտա տէլիգանլ՚ըար։ կաղ ֆէնր՚ը՚ր՚ինէ չէզրպ կաղլ՚ը՚ը՚ը սէօնտիւրտիւքլ՚ը՚ր՚ինտէ։ պէր թագրմ քիպարա պէնդ՚ը՚ր ատամ՚ար տախի տուրուպ սէյ՚ը՚ր իտէյօրլար ըտը։ պունլար վագտա ֆէսատը տէյիլ՚ը՚ր իտի։ ֆագաթ օնլարա լայզգ օլան թարզ իլէ տավրանաճագ եէրտէ չ՚վ՚էքլ՚էքլ՚ը՚ր՚ինի մ՚սահ իթմ՚ը՚ր՚ի վէ էլ չ՚ը՚ը՚ը՚մալարը իլէ օնլարը թէչվիգ իտ՚ը՚ր՚ը՚ր իտի։ «Զափքընլար» իսէ քէնտիլէ՚ը՚ր՚ինի պիր՚ը՚ր գահրաման ատտ իտ՚ը՚ր՚ք։ տիւքքեանլարը՚ղ փինճ՚ը՚ր՚ը՚ր՚ինի վէ էպնիյէ՚ը՚ր տաբի օրրը՚ը՚ղ տէօքմ՚ք իլէ ղիեատէ պիր գահրամանը՚ղ իպրազ իթմէք գայրընա տիւշտիւ՚ը՚ր։ Մուհաֆըզ ասք՚ը՚ր՚ը՚ր սիլահ գուլլանմաեարագ ահալիյի տաղրթմայա ճահտ իթմէ՚ը՚ր՚ինտէն եօրուլտուղ՚ը՚ր՚ը՚ր վագրթ։ տահա աղրը սուրթ՚թէ տավրանաճագ ատամ՚ար կ՚ը՚ը՚ր մ՚ յտանա։

Զար սաճը՚ը՚ը՚ր զապթիյէ՚ը՚ր՚ինտէ տիզգաթը՚ընը՚ղ ճէլպ իտ՚ատտուրտուղ՚ը՚ր՚ը՚ր էսնատէ։ էօթէլտէ եէնի պէօյիւք՚ը՚ր հապրրանը՚ը՚ը՚ը։ վէ սիլահ ամթրլան տիւքքեանլարա կ՚ը՚րիպ հ՚ր տիւրլիւ սիլահլար իլէ գուշանը՚ը՚ը։ վէ պիր չօգ տէ միւհ՚մմաթ թէտարէք իթտիքլէն սօնրա ասք՚ը՚ը՚ը իւզ՚ը՚ր՚ինէ հիւճմ իթմէքտէն ասլա իճ՚թինապ իթմէղ՚ը՚ը։ Թիւֆ՚ենքլ՚ը՚ր ատթ՚ը՚ղ իտ՚ը՚ը՚ը։ վէ իւչ տէօրթ քիշի տիւ՚ը՚ը։ հանկը թարաֆտան օլուրսա օլսուն։ վէ զաթէն նուԹգլար իլէ գապարմը՚ղ օլան էհալի դանը կ՚օրտիւյիւ հալտէ տահա ղիյատէ թահրիք օլուր։ Իշթէ օ վագրթ հ՚ր թարաֆտան պաղրրմաեա պաշլը՚ը՚ը։ • սիլ՚ահ աղրն։ խասպիլ՚ը տոսթլարը՚ը՚ը՚ղը գարնտաշարը՚ը՚ը՚ղը հ՚լ՚աք իտ՚ը՚ը՚ը։ Ինթիդա՚մ։ • Ս վագրթա գատար պիր չ՚ը՚ը գարը՚ը՚մաեան ասք՚ը՚ը իւզ՚ը՚ր՚ինտ՚ա թ՚ը՚ղ եա՚մ՚ը՚ա պաշտ՚ը՚ը՚ղ։ տտանը՚ը՚ը հ՚լ՚աք օլուրը՚ը։ Թրամբ՚էթալար չաեընը՚ը։ ճէմ՚ը՚ը՚էթ չօղալը՚ը։ պիլիրսին քի մուհարէպէեէ հազրը՚ը՚ը՚ը՚ը՚ը։ վէ իշթէ պու էնտատէ օրտու եախօտ սրրասքը՚ը ազ պիր թէրէտտիւտ իզ՚ը՚ը՚ը իտ՚ը՚ը՚ը։ հր շէյ զայպ օլուր։ Պու տէտիքլ՚ը՚ը՚ը՚ը՚ը

յան իյլէմիշ տիը։ Սրանեա հիւքիւմէթինին իշ պու գարարը, Բիրու հիւքիւմէթինին խասիմանէ թավը ու հարէքէթինէ համշ օլունմագտա տը. չիւնքի մէզքիւր հիւքիւմէթ Գուպա ճէզիրէսի էշքըեալարընը ճէնկճի մագամընտա գապալ իլթիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

Ֆրանսա սէֆարէթի սը քեաթիպի Մ. տը Լանտ Մարսիլեա փոսթա վաբորու իլէ ճումա կիւնիւ Տէր–սաատէթէ վասլ օլմուշ տուր։ Մէզքիւր վաբոր իլէ Փարիս պանքըլըրինտէն Մ. Սալվաթոր տախի պուրաեա վասլ օլմուշ տուր։ Սէոյլենտիկինէ նէզարէն մէրզում պանքը, ոն միլեոն լիրալըզ պիր իսթիդրաջ իշին հիւքիւմէթի Սենէյէ իլէ մուխապրաթա կիրիշմէք իւզրէ Խթանպօլա կէլմիշ տիր։

—Պավիէրա բրէնի Օթոն ճէնապլրի, Թրսա (Լսկի Խթանպօ) օվալարընը սէյր ու թէմաշա իթմէք իշին, չարշմպէհ կիւնիւ Զանագ զալէսինէ ազիմէթ իթմիշ վէ օրատան տաթի Խվմիր, Սիւրիա վէ Մըսրա կիտէճէք տիր։ Սէոյլենտիկինէ նէզարէն Միւշարիէյհ ճէնապրի Սիւէիշ գանալընըն բէյմի դիւշանընտա հազրը պուլունանաջ տիր։

—Լէվանթ Հրալա զազէթասը Թօբխանէյտ պուլունան ապօնէլրինտէն գիրիսի թարաֆընտան իրաալ ղըլընան չուաթիտէքի մէքթուպու տրճ իթմիշ տիր։

Պու կիւնքի կիւն Թօբհանէյտ Գանտիատա պուլունան քիլիսէ վէ եափօտ մանասթարլարտան պիրիսինէն պէյիւք պիր գամբանասը պուլունմագտա տը։ Մէզքիւր գանբանա Լրիտիլիպ թօբ եաբըլաճագ իմիշ։ Պէն պին նէֆս գանբանաեը կէօրտիւմ վէ մէզքիւր իտարէ լաստմէլրինտէն պիրիսի պալատ, սէոյլտիկիմի թաստիգ իթտիւ Կէօրիւնիւր քի, պու իշտէն Սատրազամ հազրէթլրինէն մալիւմաթը եօգ տուր։ Զիրա, պէն էյի իսքեաթ օմուշում տուր քի, Միւշարիէյհ հազրէթլրի, Խրիսթիանլարըն տուդուսունա թօգունաճագ պէյէ պիր հարէքէթ ասլա միւսատէ իթմէզ։

—Իշիտիտիկինէ նէզարէն, մէքթէպի Սուլթանի տիրէքթօրու սանիսի Մ. Լէվիսթանըն ազլընա խիֆֆէթ կէլմիշ տիր։ Զաթէն պիր հաֆթատան պ'ըրու մ'ըդում ալիմ միւտրիսին ըէֆէդրլրի մ'ըդումանն գուվվէթ հաֆրզկսի հազրընտա էնտիէ իթմէքտէ իտիլը, լաքին կէչէն չարշընպահ կիւնիւնէ դատար ազլընա խիֆֆէթ կէլմիշ օլմասընա տաթիր պիր նիշանէ կէօրիւլմէմիշ իտի, պիրտէ եէվմի մէզքիւրտէ թալէպէլրտան պիրիսինի օտասընա կէթիրթիպ պիր ըլօլվիր թապանճասը չըգարըր վէ մէրգում թալէպէնին պաշընա տօղրու չէվիր'ըլ'ք վէ ուշրունտուզ հարէքէթլր իտ'ըլ'ք թալէպէյի վուրմայա թէհտիտ իտ'ը. պու արա խատէմլրտան պիրիսինին օտաեա կ'ըմէսի իլէ թալէպէ տիր օտա զարուրունտան տիշարը ֆիրար. ալեշամըսը թատ վազթի Մ. Լէվիսթանայնի թապանճաեը ճէպիինտէն չըգարըպ միւտրիսիլրտէն պիրիսինէ տօղրու չէվիրիր իսէտ, մէրգում չէվիքէլէկի վէ ճէսուրուզու սայէսինտէ գաչըպ գուրթուլուր։ Իշ պու վուքուաթլար մէքթէպին տիր'ըթօրունուն մալիւմի օլտուգտա Թարապիաեա թէլլ կրաֆ չէք'ը'ք քէյֆիյէթի Մ. Պուրլէե պիտիրիր։ Միւշարիէյհ հազրէթլրի տաթի, խասթաեը ալըպ Ֆրանսըզ խասթախանէսինէ կ'օթիւրտիւնլիր իշին կիճէ վագթի Պէյօղլուեա իքինէֆէր սը

քեաթիպ եօլլար. լաքին զալը սէպէպլրի մ'ալնի խասթա խաթախանէյէ կէօթիւրիւլմէմիշ տիր։ Բէնշէմպիհ կիւնիւ Մ. Պուրէ պին նէֆս մէքթէպի Սուլթանիյէյէ կէլիպ վէ օլան վուգուաթլարը հիքեայէսինի տույտուգտան սոնրա, խասթա, Ֆրանսաեա կիթմէք իւզրէ վաբօրա գօեուլապիլիր տէրէճէյէ կէլինճէյէ գատար քէնտի տայիրէսինտէ պագըլսըն տէյի էմր իտի։ Նասըլ քի քէշֆ օլունապիլիր, իշպու վագաա կէրէք թալէպէլրին վէ կ'ըրէք փէտէրլրինին իսթիղրաջը մուճիպ օլմուշ տուր։

Գավիէն պիլտիրիտիկինէ նէզարէն, Մէքթէպի Սուլթանիտէ թէվղիի միւքեաֆաթ ըէսմի մահը մալին 11 ինտէ իճրա օլունուպ, իմթիհան օլմաեաճագ վէ Մ. Պուրէ տաթի պու մէքթէպճէ զիյնէթտէ հազրը պուլունմաեաճագ տըր։

ԼԵՎԱՆԻ ՀԵՐԵՔ

—Գաապաթաշ սաքինլրինտէն Արզուհալեը Մէհմէտ էֆէնտի, իշպու ճու�կիւնիւ խանէսինտէ քիմսէ օլմասընը հալտէ, քէնտի էյալը իլէ պիրլիքտէ օթուրուպ իրէթ իթտիքլրի վագթի քէնտիսի զիեաատէ սէրիօջ օլուպ, ուսթուրա իլէ էհլինին պուրունունու քէմիշ, վէ մէզպուրլինին ֆ'ըեատընտան գօմշուլար իշիտիպ դաբուեու ղըրըպ իչ'ըն կիր'ըլ'ը, վէ մ'ըդումու զապթիյէեէ թէալիմէն, Պէյօղլու միւթէսարրըֆլըղընա կ'ըթիրնիպ թէվզրֆ օլունմուշ տուր։

—Գուլումճուլար չարշըսընտան։ Բում Լրմ.նի վէ Եէհուտի միլլէթլրինուէն օլան պիր գաչ զաթլարը իմզալարըլ թարաֆրմրզա կէլմիշ օլան շուաթիտէքի էսֆ իտիլէճէք մէքթուպու տէրճ իտ'ըրիզ։

. . . Սիւէյլէֆ

Կէչէս ճիմա կիւնիւ, Եանի յունիս 6 տա, սաաթ 8 գարարլարընտա, չարշը իշինտէ, Վ.պրագճը խանը սրրասընտա էթմէք սաթմագտա օլան Գէորգ նամ քիմէսնէ սիկարա իշմէք ուէ իքէն, իրի նէֆէր զաղթիյէլը կէօրէրէք, մէրգում ժուրնալ իթմէք խաթէրէր իսէտ, եազը պիլմէտիքլէրինտէն, օլանաէ օրատան կէզմէքտէ օլան պիր էֆէնտիյէ միւրաճաաթ իլէ ժուրնալը եազը ըրլար։

Գունուն իւզերինէ մէրգում էթմէքճի, քէնտի ազլընճա, էօյլեսէ ճէզայի նագտի վերէճէյիմ էօյլեսէ, պարի շուճէզասընը չէքէճէյիմ սիկարայը իշիպ պիթիրէյիմ տէյէրէք, մէզքիւր իշինտէքի նարրմ սիկարայը իշմէքլիկէ տէվամ իտէր։

Մէրգումն զապթիյէլը մէրգումուն հարէքէթինի 20–30 ատրմ կէրինէն կէօրիւքլէրինտէ, գօշարագ եանընա կէլերէր, վէ թապպաթիյլէ, ճճէպան նէ վար արը տէյի խալգ տախի գօշումսեա պաշչար։ Վէ պիր գաբասպըրգ արը պիրիքիր։

Զապթիյէլը, վայ սէն եաապը տիսնէմէյիպտի թէքրարէն իշիեօրսուն տէյէրէք, մէրգում էթմէքճիյէ պիր թաղրմ տպէսի լիսան իւզրէ հազարէթլէր իթտիքլերիսէ պէրաակէր, չէքիշտիրմէյէ տախի պաշչարար։

Պիրտէ օղ ճիվարտա քէօշէ սարրաֆլուը իմմէքտէ օլան խաչօ նամ քիմսէնէ, հուգուզու ամմէ վիդայիսինէ չը գըշարագ, զապթիյէլրէ խիթապէն, խանընընը զապթ նախիվ, սիպեն քիմսէյէ հազարէթ իթմէյէ բուխասթ վէ սէրահիյէթինիզ եօքտուր տէյի լազըսարեա գարրշը։

Զապթիյէլը մէրգումուն սիթէմինէ Գ"ըշը հիստէթլենտիքլերինտէն, սէն նէ՞ գարրշըրսըն տէյէրէք մէրգում եի. թիշտիրիրսէ։ մէրգում տախի մէրգումանէ վաղեֆէլերինի անլատթարմագլըզա մէճպուր օլ։ ը։

Պիրտէ օ'պաշը Օսման աղա նամ զապթիէրի կէլեր։ Իբրահիմն իշինէ կիրբէր։ վէ խալգա հիչ պիր շեյ սօրմատըգ, ամճագ քէնտի նէֆերլէրինէ վուգուֆ հալի սիրաալ իսէր։ զապթիյէլը տախի սարրաֆ խաչօտան թէշէքքի իսթէրը։

Օսման աղա մէրգումուն սիքքեանդնա կիրէր։ վէ մէրգում թէվֆիէլմէր խմթէր։ վէ օրատա միւսաֆիրլէթէն պու. լունան իղրայիլ նամ եէհուտի։ «Սման էֆէնտիմ, նէ՞ եափրեօրսուն, պունուն գապահթը եօգ տուր։ վէ սիկարաեը իչէնտէ պու տէյիլ տիր՞ տէր։ վէ սէյիր. ճիլէրին իչինտէ տուրմագտա օլան էթմէքճի Գէորգ իլէ սարրաֆ խաչօեու։ վէ տիր քեանընտան տիշարը չըգմամըշ օլան սարրաֆ Գրիգորու տախի Պապը զապթիյէյէ կէօթիրիր։

Զապթիյէլը պիր կիւն մահպաս լ. տիրիքտէն սոնրա գէյ վէրիլիբլէր իսէտ, էթմէքճի իլէ սարրաֆլար էլեէվմ մահպէսէ պուլունմագտա օլտուգլարը. ան, վէ պու իսէ ատալէթի Սենիյէյէ, վէ Հիւսնի փաշա հազրէթլէրի ինանճ ու մէրհամէթլէրինէ մուվաֆֆրգ պուլուն մատրզընան, վուգուֆ հալին լաերդըլա անլաշըլմասը, վէ միւշքիլէյհ հազրէթլէրինին մալիւմի վալէալարը օլմասը նիյէթի խալիսանէսիյէ, իշ պու մէքթուպիմիզդն զազէթայի միւթէպէրիզտէ տէրճիլ, լութֆ ու ատալէթ վէ հագգանիյէթի տավէթ իյտիմէնիզի բէ. ճա իտէրիզ։

Իմզաբ

Պալեատէքի տիգգաթա շաեան մէքթուպու, Հիւսնիս բաշա հազրէթլրինին նազարը տիգգաթ վէ մ'ըհամէթլ'ըրինէ թագտիմ իյլէտիքտէն սոնրա, պիլ միւնասէպէ շուենու տախի իշար իտ'ըրիզ քի, չարշը արտա սիկարա իշիմէսինին եասագ իտիմէսինտէ, էկ'ը գօրգուսու իշին իսէ, շիմտի տահա զիեատէ գօրգու պուլունտուզու չէօյլէ տուրսուն, չիւնքի նիչէլէր տիքքեանընարը իշլ'ըրինտէ իյմէքտէ, վէ նիչէլէր աչըգտան իչէր իքէն, թէֆթիշ օլմալը տըր տէյի շիւբհէ էթտիքլրի պիրիսինի կէօրտիքլրի կիպի, ճէզայի նագտի վիրմէսին իշին, էլինտէքի սիկարայը պիր թարաֆա պըրագմագտա վէ զայրիհիմ, վէզայրիհիմ իսէ տէ, պունարտանտա սարքը նազար իտիլտիկի թագտիրտէ, ալըրզըմըզ մալիւմաթա կէօրէ, պաղը ասք'ը վէ զապթան վէ էլրօպալըլարը սիկարա իշ'ը'ք չարշըարտան ա'ըպէթճէ կէչտիքլ'ըինէ կ'օրիւլտիկիս չ'ոյէ տուրսուն, տիւվէլի սայիրէ թէպայէթինտէ պուլունան տիքքեանճըլար վէ մաղազաճըլար տախի սէրպէսթճէ իշմէքտէ իմիշլէր, պունուն իսէ ատալէթ վէ միւսավաթա գարշը օլմասը պէտիտար տըր։

Ամերիկա հիւքիւմէթինին 1858 մէ. նէսի իսթիզրաղ բիանգօսունուն գազանան ամրիէրի տիր։

146, 354, 901, 1192, 1193, 1225, 1227, 1251, 1490, 2058, 2498, 2560, 3318, 3397, 3576, 3644, 4002.

Իշ պու գազանան պիլէթլէր հէր քիմին եէտինտէ վար իսէ։ Գալաթատա Գումիսիօն խանը իմթիհանլինտէ Մ. Ճանէթօնուն 16 նօ. մաղազասընա կիթտիկինտէ գազանան պիլէթլէրին պէտէլինի ալապիլիր։

ԹԷԼԷԳՐԱՖԻՑԷ

Մ–նը–ոյ Խ–ս–ս Բ–ի–ը–ի։

(Ա.ֆ–ս Բ–ը–Բը.)

Ֆրանսա վէ Պէլճիգա մուարազասը

Բ–ը–ի, 3 յ–ա–լ–ի–

Լա Բաթրի զազէթասընըն պիլտիրտիկինէ նէզարէն, միւխթէլիթ Գումիսիօն, միւճատէլէ թահրիրնտա օլան քեաֆֆէյի ք'ըրթէլը հագգընտա ուղլաշմըշ տըր։ Սահանամէյի գալէմէ ալմագտան պաշգա պիր շէյ գալմամըշ տըր։

Խըտիվի Մըսրը

Լ–ն–դ–ր–ա, 2 յ–ա–լ–ի–

Խըտիվի Մըսրը հազ'ըթ'ըրի պու սնապահ Լ–ն–դ–ր–ա–ն եօլա չըգարը։

Ինկիլթէրա

Լ–ն–դ–ր–ա, յ–ա–լ–ի–

Տիւն ախշամ Լ–ն–դ–ր–ա գամարասընտա Գ–ն–թ Կրանվիլ, հիւքիւմէթ թարաֆընտան, Իրլանտատաքի Ֆրոթէսթան քիլիսէսի բուհպանանընա, սէնէ պէ սէնէ թէմէլրինտէն ալորգլարը մէպլաղընը 14 միլի գատար պիր մէպլաղ վ'ըրիվէսինէ տատը իթտիկի թէքլիֆի գապուլ իթտի։

Ֆրանսա վէ Պէլճիգա մուարազասը

Բ–ը–ի, 3 յ–ա–լ–ի–

Ֆրանսա վէ Պ'ելճիգա պէյնինտէ զուհուր իտէն մուարազանընը թէվզիյէ պուլմուշ օլմասը թատիգ օլունմուշ տուր։ Լա Ֆրանս զազէթասը տ'ը քի ահանամէ բազար իրթէսի կիւնիւ իմզալանաճագ տըր։

Ֆրանսա վէ Պէլճիգա մուարազասը

Լ–ն–դ–ր–ա 3 յ–ա–լ–ի–

Միւխթէլիթ գումիսիօն իշինէ լիթամ վ'ըտի։ Ֆրանսաեը լ–ն–դ–ր–ա իտէճէք սուրէթտէ հէր քիրթէլը իւզրինէ ուղլաշըլմըշ տըր։

Ֆրանսա վէ Թիւրքիա

Բ–ը–ի, 3 յ–ա–լ–ի–

Լա Բաթրի զազէթասընըն գավիէն պիլտիրտիկինէ նէզարէն, Ֆրանսա խարբէրթօրիյասը էօժէնի հազրէթլրի Մըսրա կիթմէզտէն խաթանպօլա թէշրիք ըտէճէք տիր։

Սրբպիա

Պ–ե–լ–գ–ր–ա, 3 յ–ա–լ–ի–

Գավանին մէճլիսէ 120 ազատան իպարէթ օլունմասը ղըմընընտա հիւքիւմէթ իլէ Սքիւպչինա մէճլիսի հէմֆիքեար պուլունմուշլար տըր։ Մէզքիւր աղալարտան 30 նէֆ'րի Բ'ելնս թարաֆընտան վէ 90 նէֆ'րի տախի էհալի թարաֆընտան ինթիխապ օլունաճագ-

Լոս Անջ. • Գլխավոր գրասենյակ 180 Սանտա Ֆե Սթրիթ
Գրասենյակի ժամերը՝ 9 առաւօտեան մինչեւ 5 երեկոյեան

ՄԻՆՉԵՎ ԱՅՍՕՐ

Լիքքբրոլ 3 յուլիս։
Դրամական Գիր Օրէնքու բաժնեգրեր 12 մ.
ազդ 12 մ.
Իրական բաժնեգրեր 11 մ.
Ամբողջ 15,000 ուղիղ

Լիքքբրոլ 3 յուլիս։
Գանձարանի փոխարինական գրամագրեր 480
Լեռնային Գրամական Գրասենեակ 283
Բանկերի Միջազգային Գրասենեակ 400 լիրա 21
Գրամական 45 բէնս
Ամբողջ 400 ուղիղ

Լիքքբրոլ 3 յուլիս։
Գանձարանի գրամական գրասենեակ 128 124
Գրամական գրասենեակ բարձրացաւ կէս
Գրամական գրասենեակ 27 50
Գրամական գրասենեակ 17 75
Գրամական գրասենեակ 107 50
Գրամական գրասենեակ 105
Գրամական գրասենեակ 37.50
Գրամական գրասենեակ

ՖՈՆԴԱՅԻՆ ԳԻՆԵՐԸ

Լիքքբրոլ 3 յուլիս։
Միացեալ Գրամական Գրասենեակ 92 1/8 տոլար 93
Օսմ. Լիրեթ (1865) գրամ 66 մ. տարր 1/2
Գրամական գրասենեակ 44 մ. տարր 1/2
Գրամական գրասենեակ 44 մ.
Գրամական գրասենեակ 70.70
Գրամական գրասենեակ 71.07
Գրամական գրասենեակ 56.40
Գրամական գրասենեակ 56 75
Օսմ. Լիրեթ. գրամ 330
Գրամական գրասենեակ 45 20
Գրամական գրասենեակ 45.70
Գրամական գրասենեակ

Լիքքբրոլ 3 յուլիս։
Գանձարանի գրամական գրասենեակ 480
Գրամական գրասենեակ 283
Գրամական գրասենեակ 400 լիրա 21
Գրամական 45 բէնս
Ամբողջ 400 ուղիղ

Լիքքբրոլ 3 յուլիս։
Գրամական գրասենեակ 180 ուղիղ
Գրամական գրասենեակ

ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ ՄԻԱՑԵԱԼ ՊԵՏՈՒԹԻՒՆ

Ամերիկայի Միացեալ Պետութիւնը ունի 63 միլիոն բնակիչ։ Նրանց մեծամասնութիւնը ապրում է գիւղերում։ Գիւղերում ապրող մարդիկ զբաղվում են գիւղատնտեսութեամբ։ Գիւղատնտեսութիւնը Միացեալ Պետութիւնների ամենամեծ զբաղմունքն է։ Գիւղատնտեսութիւնը ապրանք է արտադրում։ Ապրանքը գնում է գնորդ։ Գնորդը գնում է ապրանքը։ Գնորդը գնում է ապրանքը։ Գնորդը գնում է ապրանքը

հուրդը հարուածել կը նկրտեր, ա՛չ նը-ւազ զարմացուց մեզ.

Թէ եւ չեմք գիտեր թէ ինչ գաղա-փարաւ այդ լուրը Զէզ սխալ հաղորդող անձն թաղեցուցաւ ալ կուսակցական կեր-պարանք մը տուած էր, իբր ան թէ՝ վարժարանիս ներկայ ընթացքին նկատմամբ ամա՞ք Գօղոսեան եւ ոմանք Ապօղոսեան եղած ըլլային, սակայն առանց ճշմար-տութենէ խոտորելու՝ անկեղծօրէն կը-սեմք որ՝ վսեմաշուք Աբրահամ Գէյն վարժարանիս նիւթական վիճակը ապա-հովելու ջերմ ազգասիրութեամբ, նորա ամէն ծախքը հոգալու յանձնառու գը-նուելէն 'ի վեր, յատուկ հոգաբարձու-թեան մը յանձնած է վարժարանին յա-ռաջադիմութեան եւ օր քան զօր բա-րեկարգութեան հսկողութիւնը, հոգա-բարձութեան մը որ՝ զարդարն խօսելով, եւ ոչ մի առթիւ իր պաշտօնը թերա-կատար թողած կամ իր հսկողութենէն վիրաց է.

Վարժարանիս հոգաբարձութիւնը հաստատուած օրէն մինչ ցարդ, որ սուղ միջոց մը կը կազմէ, ուրախութեամբ տրտի տեսած ենք որ՝ փոխանակ ուշա-կերոք Գ. Նամակագրին երդուած՝ կամ լաւ եւս է ըսել՝ զրպարտած անկարգու-թեանց մէջ մնած ըլլալու, 'ի շնորհս յիշեալ բարձրագոյն Գէյի քայլ առ քայլ իրենց կէտադրեալ նպատակին հաս-նիլ կը փութան, այն է՝ բարի մարդ, բարի քաղաքացի, եւ հետեւարար մեր վաստակաւոր ազգին պիտանի անդամ-ներ ըլլալ.

Ուստի աւելի աղէկ կընէր Գ. Նամա-կագիրը որ՝ փոխանակ վարժարանս իր յայտնեալ գաղափարին պատրուակ մ'ը-նելու, պարզ կերպով իր ինչ ըսել ու-զելն յայտներ հրապարակաւ, որով թե-թեւս ընդ փոյթ յաջողէր իր արժէքն կը-ւանել դատմանց լուսաւոր եւ անաչառ ա-տեանին մէջ.

Ցուսալով, պատուարժան խմ. ազիր, որ կը բարեհաճիք սոյնը Ձեր լրագրոյն մէկ անկիւնը զետեղել,

Ս նամբ
բարեացակամ Հայ մանկուոյն
Թաղական խորհուրդ
Գէյգօղլի

20 Յունիս 1869 'ի Գէյգօղ

— • • • Խմբագիր

Աւետարերի 25րդ թուոյն մէջ Նիկո-միդիայէն գրուած Պատ. Բարսեղ եւ Ա-մերիդացի Միսիոնարք վերնագրով նամակ մը կարդացինք ընդդէմ Մանգու մէի էֆ-քեար ու Ծիածան լրագիրներուն մէջ հը-րատարակեալ Նիւ Եորքէն հետզհետէ խրկուած Բարսեղ Ե. Վարդուկեանց ըս-տորագրութեամբ նամակներուն.

Նամակին արգոյ հեղինակը խստիւ կը դատապարտէ զՊատ. Բարսեղ ու չափա-զանց ջերմեռանդութիւնով կը պաշտ-պանէ զՄիսիոնարս, պարզապէս սա հի-ման վրայ թէ առաջինը թշնամական ու հակաքրիստոնէական հոգիով կընէ եղեր իր ըսածները եւ ըսածները, իսկ վեր-ջիններս ի՞նչ հոգիով եւ ի՞նչ դիտաւորութեամբ կընեն եղեր, թէպէտեւ ըսածներն ի՞նչէ եւ հանդիպելի չըլլալը կը դատանի.

Մենք Պատ. Բարսեղին նամակները չա-տագովող չենք եւ ոչալ կուզենք այդ վէճին մէջ մտնել երբէք, բայց այն ծիգ-վիթաւնար դժոխային վարդապետու-թիւնը, որով արգոյ նամակագիրը դա-տաւոր կը հանդիսանայ հասարակաց ա-տեանին առջեւ, յաւիտեանս կը դա-տապարտենք. Գործք մը՝ որ ինքնին չար եւ վնասակար է, ինչ ազդեցութիւն կրնէ գործողին դիտաւորութիւնը անոր վրայ. կրնա՞նք ասիկայ ընդհանուր կա-նոն ընել մարդոց ընթացքը եւ գործքը դատելու. Ձէ՞ր կրնար ուրեմն ուրիշ մ'ալ հաւասար իրաւունքով զՊատ. Բար-սեղ պաշտպանել եւ արդարացնել ըսե-լով թէ՝ «Ես Պատ. Բարսեղին «գոր-ծելու կերպը գովող» չեմ, բայց թէ նա-մակն հոգւով պախարակող ալ չեմ. կը հաւատամ որ հիմակուան բռնած ըն-թացքը կամ որդեգրած սկզբունքը բոլի հոգեով եւ բոլի նպատակաւ է. եւն եւն. Ա-սիկայ ճիգվիթահնար զսպանակ մ'է մար-դոց մտքին եւ զգացմանցը վրայ, որ կը վարդապետէ գործքերուն բարոյական բնութեան անձին նայելով որոշել եւ ոչ թէ ըստ ինքեան.

Զատ կը ցաւինք որ նամակը հեղինա-կող պատուելոյն միտքը՝ աս դժոխային որոգայթին արդէն որս եղած կը տես-նենք իւր նամակին մէջ.

Բայց մէկ բան մը շատ կը բաղձանք մեր արգոյ բարեկամին հրապարակաւ հարցընել. Ամերիգացի Միսիոնարաց այս օրերս մայրաքաղաքիս մէջ ըրած մեծ եւ սոսկալի հալածուն մը, Աստուծոյ Եկեղե-ցին հասուցած չարիքները, ըրած վը-նասներն ու զրկանքները, եւն եւն, ո-րով աւետարանին կրօնքը մէկ սակի մը ըրին եղած չարիքներուն ականատես հա-սարակութեան աչքին առջեւն. Արդեօք ասոնք ալ այն իր չհաւնած եւ չգոված, բայց պաշտպանած եւ ջատագոված բա-րի հոգիով եւ բարի նպատակաւ կա-տարուած գործքերուն կ'ալգին մէ՞ջ ե թէ դուրս. եթէ դուրս, արդեօք ա-սոնց ինչ մեկնութիւն կուտայ.

Ակնուաշուք Ց. ը այս նամակս յաւէտ Ա. եւտարերին ուզղելու էի, բայց անոյ թերթին ազատամտութիւնը, անձկու-թիւնը չներէր՝ մեր ընդարձակ պատաս-խաններուն տեղի շնորհել, վասն որոյ Ձեզ կը դիմեմ. ը բարեհաճիք անկիւն մը շնորհել.

16 յունիս 1869 Ձերդ ամենահաւ.

* * *

— Գոլիս գաւառաց օրինակ մ'է, երբ սա շարժի, անոնք ալ կը շարժին՝ Ազգա-յին լեզուն ազգութեան նշաններէն մին եւ բարձրն է. կեսարիա թէպէտ ազ-գային զգացման մասին ուրիշ գաւառ-ներէ ետ չի մնար բայց ազգային լեզուի մասին՝ դժբաղդ վիճակ մ'ունի. Հետե-ւեալ նամակը որ կեսարիոյ ազգկանց վարժարանին քննութեան մէկ նկարա-գիրն է, մեծ յոյս կուտայ որ՝ կեսարիա քանի մը տարիէն այս դժբաղդ վիճակը մերկանայ եւ ինչպէս ուրիշ ազգային զգացմանց մասին՝ միւս գաւառներուն երկրորդը մնացած չէ, լեզուի մասին ալ երկրորդը չի մնայ. Բարատեւենք կրթեալ մայրեր հասցնելու մեծ գործին մէջ ան-յաղթելի կերպով վերջը մեզ այս յարա-տեւութիւնը կը հասցնէ այնպիսի վախ-ճանի մը՝ զոր նաեւ նախատեսել գրեթէ անկարելի է.

• • • Խմբագիր

Արդարեւ մեծ ուրախութիւն կը պատճառէ բոլոր հայրենասէր անձանց այն իրողութիւնը որ համազգեաց յա-ռաջադիմական յատկութիւնները իր մէ-ջը կը պարունակէ, այն է դպրոցաց յա-ռաջադիմութիւնը եւ ուսումն օրանաց հաստատութիւնը, որոնց մէջ Ազգային ոգի կ'արծարծի. ուստի բերկրութեամբ տրտի կուգեմ նկարագրել բոլոր Ազգասէր անձանց Մեծին կեսարիոյ Ս. Աստուա-ծամայր եկեղեցւոյն Օրիորդաց դպրոցի հարիւրէն աւելի աշակերտուհիներէն յիսուն օրիորդաց քննութեան հանդէսը որ կատարուեցաւ 1869 յունիս 1 կիրա-կի օրը. ուր ներկայ էր եղեալ սրբազան առաջնորդն եւ իշխանք տեղւոյս, եւ գործակալ աղայք եւ բազմութիւն հասա-րակութիւն՝; եւ ուսուցչական դա-սատուք եւ քննութեան ներկայա-ցեալ օրիորդաց ծնողքները որոնցմէ ո-մանց աչքերուն լիճերը արտասուք կը լեցուէին իրենց սրտերուն զգացած ու-րախութենէն, երբ կը տեսնէին իրենց զաւակաց սոխակաց նման քաղցր խօսքին եւ արտասանելի, եւ բարոյական իրաւ-ներ տանելնալը. քանզի նոյն օրիորդք իրենց դասատուին դպրոց բերուելէն յառաջ Հայերէն լեզուին մէկ բառը ան-գամ չէին գիտեր. քննութեան նիւթերն էին Քրիստոնէական վարդապետութիւն, Բառաբանութիւն, Քերականութիւն, բարոյական իրաւունքներով Հայախօսութիւն, Ազգային պատմութիւն հանդերձ Ցաճ-կերէն Թարգմանութեամբ, եւ գեղեցիկ գրութիւն. երբ քննութեան հանդէսը սկսաւ այն առեն երկու աղջկունք մի-սրան եւ միաձայն առ Ընդհանուր ժո-ղովուրդս ջերմեռանդն ճառ մը խօսե-ցան Հայերէն եւ Ցաճկերէն լեզուաւ. եւ այնուհետեւ քաղցրանուագ եւ ոգե-շարժ երգ մը երգելով, սկսան զոյգ զոյգ աղջկունք յատեան քննութեան ներկա-յանալ. եւ իրենց հարցուածներուն հա-մարձակապէս պատասխանել. եւ երբ քննութեան նիւթոց հարցուածները եւ պատասխանները վերջացան եւ պարգե-ւարաշխութեան ժամը եկաւ, ան առեն որբազան Առաջնորդ հարը սկսաւ իւր ազգու ատենաբանութեամբը քաջալե-րել զԱզգայինս առ 'ի յարատեւել յայս գովելի գործ, եւ շնորհակալութիւն մատուցանել առ Ազգային ընդհանրա-թիւնը եւ յարգի իշխանաց եւ Ա. Սար-կերցի Գ. Մարկոս Ծերունի դասատուին աշխատութեան արդեանց եւ արգասեաց վրայ գովեստներ մատուցանել, դպրոցաց յառաջադիմութեան, ուսանողաց զանա-զան եւ պիտանի ուսմանց՝ մէջ զարգաց-ման, եւ բոլոր ժողովրդոց այսպիսի ազ-գօգուտ զգացումներն արթնցնելու եւ առ բարձրեալն խնդրուածքներ ընել. նոյնպէս յուսուցչական դասատուն ան-ձանց սմանք իրենց շնորհակալութիւն-ները յայտնելով ընտիր ընտիր ճառեր խօ-սելէն զկնի Նորին Սրբազնութիւնը իւ-րաքանչիւր աղջկանց ջանից յարմար արժանաբեայ յաղթական նշաններ շնորհելով եւ օրհնելով վերջացուց.

6 յունիս 1866 Հայ Կարդող
Գայսերի Սարգիս

ՄԻԿՐԷՆ, ՄՕ ՏՐ. ԹԷՔ, ՆԷՎՐԱԼՃԻ
ԱՆԻՆՏԷ ՍԱՂԱԼՏԸՃԸ ԻԼԱՃ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՒՄԲ. ԿԱՐԱՆԱ

Մեզքիւբ իլմէն նէ մերթկէլերտա թէեսիրլի օլմասընէն անյաշրլմաղ իլէն, եալնըզ պիր ուէիա խթիմալ իթմէք քեսքի տիր. Եալ ընըզ պիր քեսքլաք. շէկերլի սու իլէնէ գաբըլ թաբրլաբաք վերիլեբիլէնէտ. չոգքերտա էս զնեատ քեսկին օլան մկիւն վէ եսքա նէվքալէի նամ պաշ աղրելարընը ատէք իտեր.

Պու իլա՞ պու իւնվան իլէ. պու ունէ Ցրանա ատվէրթի թարաքընան թաղ ու նէյր թիթիրիլէն Ցարմագօրեատ ատրճ խիլիմիշ տիր.

Պունլար Ցեր ուսատեթատ Մ. Վէլիլ վէ գումբ. վէ կանգէք պիրատերլէր. վէ Ցելլ Սուսա. վէ Մ. Ծանոնի եճզախանէլէրինատ սաթըլմագտա տրը.

ԳԱԲՍԻԻԼ
ՎԷԾԷԹԱԼ Օ ՄԱԹԻԳՕ
ԿՐԻՄՕ ՎԷ ԳՕՄԲ. ՓԱՐԻՍՑԷ ԷՖԶԱՖԷԸ

Մեզքիւբ գաբսիլլէր պիր նէվի ասգէզ գարշ իլինէ ալնմէլ օլուզ պալատան եաքա իլէ Բէրու շէհրի ազանլարընան օլան Մաթիգօ նամ ազանէն իսլամասընան միւրէթթեզ տիր, վէ Կանորէ թաղիր օլանան պիր նէվի պէլ ասուգլուգանա պիրի պիր տիր. Պու գաբսիլլէր եվլի տամ գաբսիլլէր կիպի, նէ մեատի գարբլաբերբլար. վէ նէտատ կեսրի կելմէք վէ գուսմագ կիպի մեատէն զանմէթիլեր վերիրլեր. հէլի պիր մանհասանէթլաբ վար տրը քի, սալա ինքեար օլանամագ. շէյլի քի իսբարատ գոգու բէյան իթմէկլեր. Վէ իշթէ պու մեհէթլերի մէգնի տիր քի գօրահու. գիւպէպ. վէ ասլիրի գաբսիլլէրինէ իսթիւն թաւթաւմագտա տրբլար.

Պունլար Ցեր ուսատեթատ Մ. Վէլիլ վէ գումբ. վէ կանգէք պիրատերլէր. վէ Ցելլ Սուսա վէ Մ. Ծանոնի եճզախանէլէրինատ սաթըլբր.

ԻԼԱՆԱԹ

Միւսիւ Վ. Ծաննի, Ասիթանէէին միւ-թէպէր, միւսթայիտ վէ հպիզ էճզաճը վէ քիմիական կիրիլէրինատէն օլտուղու, ճիւմլէ Ասի-Ֆանէ էհալիսինէ մայիւմ տիր.

Միւսայիլէկ միւսիւ Վ. Ծաննինին, պիր-րի Պէյօղլունտա Ազա ճամի ճատտէսինատ 67 նօ. իլէ մուրագգամ օն եէտի սէնէտէն պէրու քիւշատ իյլէտիլի տիւքքեան, վէ տիկէրի, Ասիթանէ քէօրրիւ պաշընտա 7 վէ 8 նումէրօղլէր իլէ մուրագգամ պիր պուչուգ սէնէտէն պէրու քիւշատ իյլէտիլի կէրէք էճզախանէ վէ կէլէք էճզայի միւ-թէնէվվիյէ մանղէնի քի, հէր նէվի ագաքիւ-բի մի-թէնէվվիյէ, վէ Գօրտօ չարապլարը վէ էնվաի մէէքիւլաթ վէ մէշրուպաթ, էւրօ-բանէն էն միւթէպէր ֆապրիկալարընատ ճէլպ իթտիրիմէքտէ. վէ թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրան միւշթէրիյէրի, կէրէքէճզալա-րըն թէմիզլիգի. վէ կէրէք եարբլարըն բէ-չէթալարը վէ սայիր էճզալարըն էհվէնիյէ-թի վէ թէշրիֆ իսէնդիրին խօշնուտիյէթի տօղրուսու մէտէ չայան հալաթատան օլ-տուղու ճիւմլէնին թէշէքքիւրիւնի մուճիպ օլմագտա տրը.

Մուսայիլէյէ միւսիւ Վ. Ծաննի, պու-տէֆա Պէյօղլունտաքի էճզախանէսինի միւ-ճէտտէտէն թամիր իտաւպ, տէրուունու տիւք-քեանտա օլան էճզալարը տախի հէր սէնէ միւթատը վէնէ իլէ թազէլէտիր օլտուղու, վէ էվվէլքի ֆի յաթլէր հէր նէ գատար էհ-վէն իտի իսէտէ, պու տէֆա Ասիթանէտէ-քի էճզախանէսինին ֆիյաթլէրինէ թաթ-պիգ էհվէնիյէթլէ, Պէյօղլունտաքի տիւք-քեանընտա տախի, ճէմի մալլէրին սաթը-լանաղընա եէնի նիզամ թախսիս լիթմիշ տիր

Շէօյլէ քի թէշրիֆէ բաղպէթ պույու-րան միւթէպէր զէվաթլէր, կէրէք էճզաճը էանաֆրընատ հէր նէ քի ալմագ իսթէք ի-տէրլէր իսէ, Պէյօղլունտաքի էճզախանէտէ տախի, այի Ասիթանէտէքի սաթըլան ֆի-յաթլէր իլէ ալանագլարը պի իշթիպահ տրը.

Վէ Միւսիւ Ծաննի ճումասվէ բազար կիւնլէրի սապահտան աքշամա գատար վէ բազար էրթէսի, սալը, բէրշէմպէ վէ ճու-մատ էրթէսի կիւնլէրի, սապահտան սաաթ եէտիսէ գատար վէ աքշամդն սաաթ պի-րինտէն իւչինէ գատար. միւթաար վէճճ իլէ Պէյօղլունտաքի տիւքքեանընտա պուլունուր վէ չարշամպա կիւնիւ սապահտան աքշա-մա գատար. բազար էրթէսի, սալը, բէր-շէմպէ, ճումատ էրթէսի կիւնլէրի սաաթ եէտիսէն աքշամդն օն էքիսինէ գատար Ասիթանէտէքի տիւքքեանընտա պուլունուր.

Միւսիւ Ծաննին պու նազիք սէնատը-նա պու տէրէճէ իգտամ վէ տէվամ, միլլէ-թիմիզէ չէրէֆ վէ նասր ֆայտէսէն իպա-րէթ օլուպ, էճզախանէլէրինէ թէշրիֆէ բաղպէթ պույուրան զէվաթը միւթէպէրի-նին մէմնունիյէթինի տախի, քէնտիսինէ իֆթիխար վէ միւդեաֆաթ ատտիրէքտիր.

Մ. Ծաննինին, պալատէ զիքր օլունան իքի տիւքքեանընարտանմաստա, եանի պիր Պէյօղլունտա 67 նումէրօղլու, վէ տիկէրի Ասիթանէտէ 7 վէ 8 նումէրօղլու իքի մա-հալտէն պաշգա մաղազա տիւքքեան վէ շէ-ռիքի օլմատըղը տախի խասէթէն իլան օ-լունուր.

ՏՕԳԹՕՐ ԳԱԼՈՒՍՏԵԱՆ

Պէյ-օղլուտա, Ինկիլիզ սէրաեր գարու-սունատան աշաղը կիտիլիր իքէն, մէզքիւբ սէրաերն տիվարը գարշը սրրատընտա, Հա-մալպաշը սոգալընտա վագը 68 նիւմէրօղլու խանէտէ սաքին օլուպ, արաեանլար հէր կիւն էօյլէնտէն էվվել մէզքիւր խանէտէ պուլապիլիրլէր.

ՍԱՀԻՊ ԴԱՍԷԹԱ
ԿԱՐՊԵՏ Ե. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԼԷՎԱՆԹ ՀԷՐԱԼՑԸՆ ԹԱՊԻԱ ՆԷՍՏԵՆՑԷ
ՊԷՏ ՕՂԼՈՒՆՑԸ ՏՕՂՐՈՒ ԵՕԼՅԱ, ՅՕԹՍԵՐԱՅԱԳՈՒԼԼԱՅ
ՕՐԻՆԱՅԷՐԼԷՐ ԴԱՐԵԼՈՒԸՆՑԸ ՆՈՒՄԷՐՈ 467.